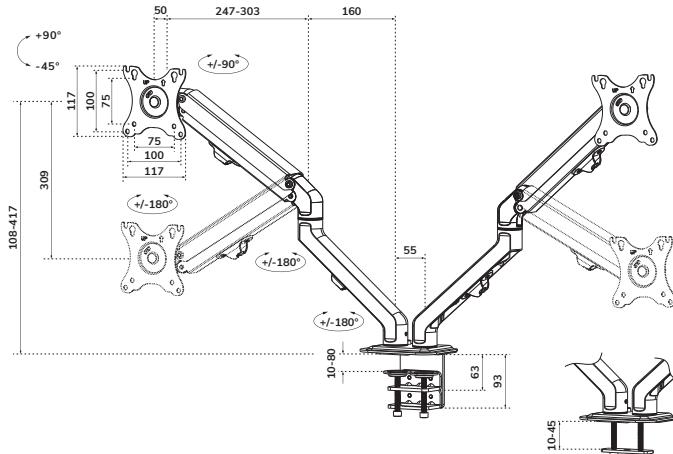


Neomounts®



Measuring unit: mm

FPMA-D650DBLACK

EN Monitor desk mount

NL Monitor bureausteun

DE Monitor Tischhalterung

FR Support moniteur de bureau

IT Supporto da scrivania per monitor

ES Soporte de escritorio para monitor

PT Suporte de mesa para monitor

DK Bordbeslag skærm

NO Bordstativ til skjerm

SE Skrivbordsfäste för bildskärm

FI Näytön pöytäteline

PL Uchwyt nabiurkowy do monitora

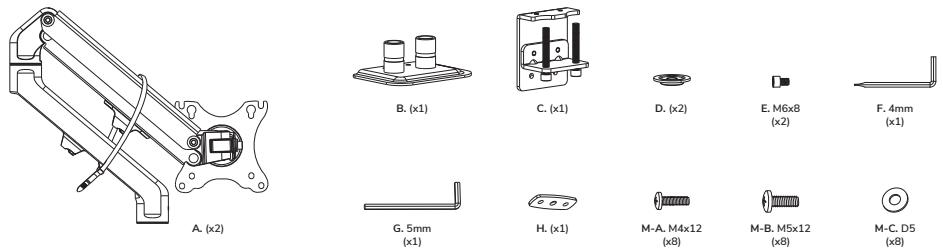
CS Stolní držák monitoru

SK Držiak na monitor

RO Suport de birou pentru monitor

FPMA-D650DBLACK

PARTS



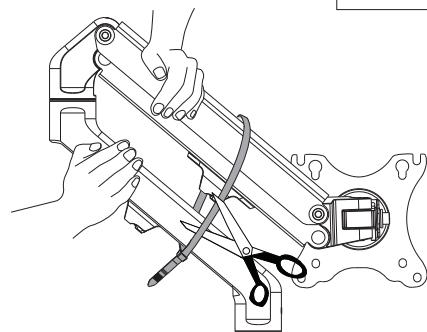
STEP 1

- EN** Attention: the arm is compressed and packed under tension. Make sure to firmly hold both sides of the arm in position when cutting the cable tie.
- NL** Let op: de steun is samengedrukt en verpakt onder spanning. Zorg ervoor dat beide zijden van de steun stevig op hun plek worden gehouden wanneer de kabelbinder wordt doorgesneden.
- DE** Hinweis: Der Halterung zusammengedrückt und unter Spannung verpackt. Achten Sie darauf, beide Seiten der Halterung festzuhalten, wenn Sie den Kabelbinder abschneiden.
- FR** Attention: le support est comprimé et emballé sous tension. Assurez-vous que les deux côtés du support sont fermement maintenus en place lorsque l'attache sera coupée.
- IT** Nota: il supporto è compresso e imballato in tensione. Assicuri che entrambi i lati della staffa siano tenuti saldamente in posizione quando si taglia la fascetta.
- ES** Nota: el brazo está comprimido y embalado bajo tensión. Asegúrese de sostener firmemente ambos lados del brazo cuando corte la cinta.
- PT** Nota: o braço é comprimido e embalado sob tensão. Certifique-se de agarrar firmemente ambos os lados do braço ao cortar a abraçadeira.
- PL** Uwaga: uchwyt jest ścisnięty i zapakowany pod napięciem. Upewnij się, że oba ramiona uchwytu wspornika są dobrze zabezpieczone podczas przecinania opaski zaciskowej.

WARNING
STORED ENERGY

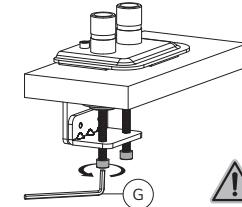
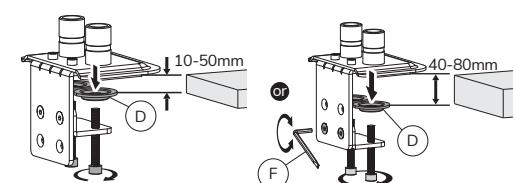
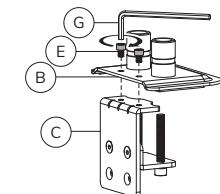


* Not included



STEP 2 A Clamp

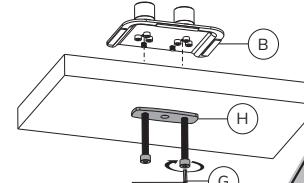
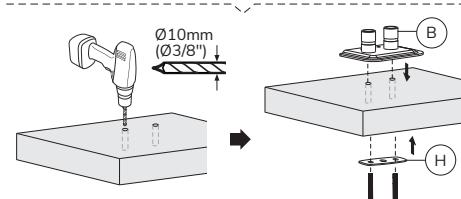
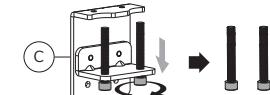
- EN** Mount the clamp to the rod and install to the desk
- NL** Monteer de klem aan de stang en installeer aan het bureau
- DE** Befestigen Sie die Klemme an der Stange und installieren Sie sie auf dem Schreibtisch
- FR** Montez la pince sur la barre et installez-la sur le bureau
- IT** Montare il morsetto sulla barra e installarlo sulla scrivania
- ES** Monte la abrazadera en la barra e instálela en el escritorio
- PT** Montar a braçadeira na barra e instalar na secretária
- PL** Zamontuj zacisk na pręcie i zainstaluj na biurku



CAUTION:
Do not over tighten screw.

STEP 2 B Grommet

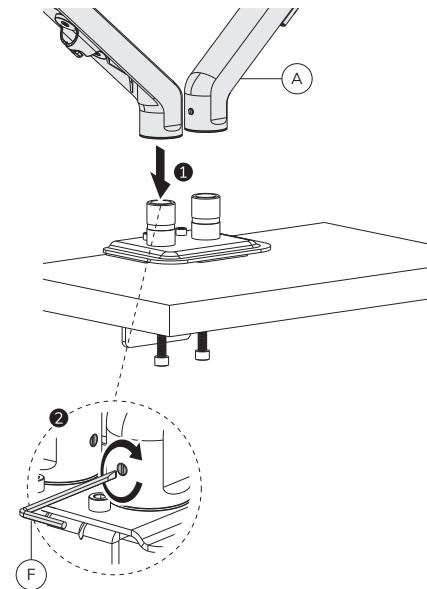
- EN** Mount the grommet to the rod and install through the desk
- NL** Monteer de doorvoer aan de stang en installeer in het bureau
- DE** Befestigen Sie die Tüle an der Stange und installieren Sie sie im Schreibtisch
- FR** Montez le passe-fil sur la tige et installez-le dans le bureau
- IT** Montare il gommino sull'asta e installarlo nella scrivania
- ES** Monte el pasacables en la varilla e instálelo en el escritorio
- PT** Montar a argola na vara e instalar na secretária
- PL** Zamontuj przelotkę na pręcie i zainstaluj w biurku



CAUTION:
Do not over tighten screw.

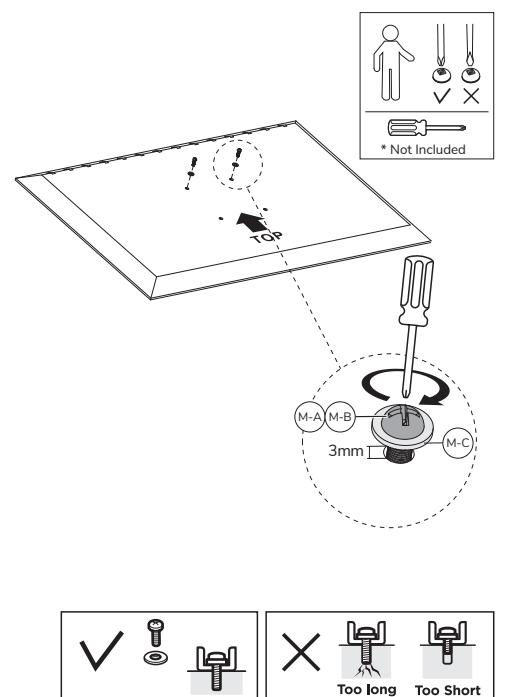
STEP 3

- EN Attach the lower arm to the desk
NL Bevestig het onderste deel van de steun aan het bureau
DE Befestigen Sie den unteren Teil des Arms am Schreibtisch
FR Fixez la partie inférieure du support au bureau
IT Fissi la parte inferiore della staffa alla scrivania
ES Fije la parte inferior del soporte al escritorio
PT Prenda a parte inferior do suporte à mesa
PL Przymocuj dolną część uchwytu do biurka



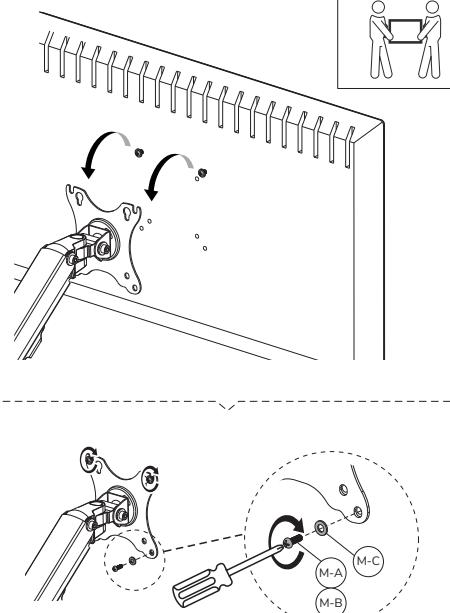
STEP 4

- EN Screw 2 bolts in the upper 2 VESA holes of the screen, leaving 3 mm spacing
NL Draai 2 bouten in de bovenste 2 VESA-gaten van het scherm en behoudt een tussenruimte van 3 mm
DE Setzen Sie 2 Schrauben in die oberen 2 VESA-Löcher des Flachbildschirms ein und lassen Sie dabei einen Abstand von 3 mm
FR Insérez 2 vis dans les 2 trous VESA supérieurs de l'écran et gardez un espace de 3 mm
IT Inserisci 2 bulloni nei 2 fori VESA superiori dello schermo e mantenga uno spazio di 3 mm
ES Inserte 2 tornillos en los 2 orificios VESA superiores de la pantalla, dejando un espacio de 3 mm
PT Insira 2 parafusos nos 2 orifícios VESA superiores do monitor, mantendo um espaço de 3 mm
PL Wkręć 2 śruby w 2 górne otwory VESA płaskiego ekranu i zachowaj odstęp 3 mm



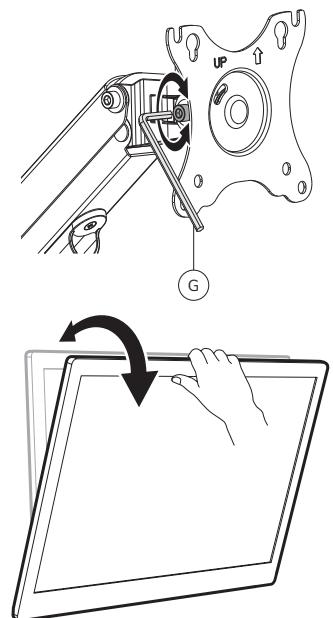
STEP 5

- EN Slide the bolts into the top holes of the VESA plate and tighten the bolts. Attach the other 2 bolts in the lower part of the VESA plate
NL Schuif de bouten in de bovenste gaten van de VESA-plaat en draai de bouten vast. Bevestig de andere 2 bouten in het onderste deel van de VESA-plaat
DE Schieben Sie die Schrauben in die oberen Löcher der VESA-Platte und ziehen Sie die Schrauben fest. Installieren Sie die anderen 2 Schrauben im unteren Teil der VESA-Platte
FR Insérez les vis dans les trous supérieurs de la plaque VESA et les serrer. Installez les 2 autres vis dans la partie inférieure de la plaque VESA
IT Scorrà i bulloni nei fori superiori della piastra VESA e serrare i bulloni. Installare gli altri 2 bulloni nella parte inferiore della piastra VESA
ES Deslice los tornillos en los orificios superiores de la placa VESA y apriete los tornillos. Instale los otros 2 tornillos en la parte inferior de la placa VESA
PT Deslize os parafusos nos orifícios superiores da placa VESA e aperte os parafusos. Instale os outros 2 parafusos na parte inferior da placa VESA
PL Wsuni śruby w górnę otwory płyty VESA i dokręć je. Zainstaluj pozostałe 2 śruby w dolnej części płytki VESA



STEP 6

- EN If the flat screen tilts forward automatically, tighten the bolt
NL Draai de bout steviger aan, indien de flat screen automatisch naar voren kantelt
DE Ziehen Sie die Schrauben fest, wenn sich der Flachbildschirm automatisch nach vorne neigt
FR Serrez plus fermement le boulon de l'articulation de la plaque VESA si l'écran plat s'incline vers l'avant
IT Stringa il bullone se lo schermo piatto si inclina automaticamente in avanti
ES Si la pantalla plana se inclina automáticamente hacia adelante, apriete el tornillo
PT Se o monitor plano se inclinar automaticamente para a frente, aperte o parafuso
PL Dokręć śrubę, jeśli płaski ekran sam przechyla się do przodu



Neomounts®

Neomounts®

CAUTION

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please call your dealer if the product is not able to be mounted correctly:
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
8. Do not expose the display to direct sunlight.
9. The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
10. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

VORSICHT

1. Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
2. Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Installation oder Bedienung verursacht werden.
3. Das Produkt ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Tsunamis verursacht werden.
4. Es wird empfohlen, das Produkt nur durch qualifiziertes Personal zu installieren.
5. Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Orte die hohe Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
 - Installieren Sie das Produkt an einer vertikale Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
 - Nicht auf dem Boden installieren, da es zu Wassereinbrüchen führen kann.
 - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneninstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
7. Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
9. Die Oberfläche, Wände, Decke oder der Boden sollten stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des kombinierten Displays und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen stand halten können.
10. Modifizieren Sie Kein Zubehör und verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Händler.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest (über Sie keine übermäßige Kraft aus, um einen Brechen der Schraube oder eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
12. Nach dem Entfernen des Produktes können Löcher und Schrauben in Wand, Decke oder Boden verbleiben. Nach längerem Gebrauch können Flecken auftreten.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wand-, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
14. Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

ATTENTION

1. Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
2. Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles préconisées dans ce manuel.
3. Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
5. Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
6. Veuillez inspecter l'emplacement où le produit sera installé.
 - Évitez les endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
7. Ne l'installez pas dans des endroits soumis à une exposition directe à la lumière vive, cela peut provoquer une fatigue oculaire lors de la visualisation des écrans d'affichage.
8. Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une ventilation adéquate.
9. Pour toute installation murale, démontez d'abord la structure de la surface, du mur, du plafond ou du sol et sélectionnez un emplacement de montage sécurisé.
10. La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
11. Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
12. Serrez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
13. Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
14. Étant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
15. Veuillez consulter le manuel pour tout différend sur les conditions.

ATTENZIONE

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non sarà responsabile legalmente di qualsiasi danni alle apparecchiature o lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
3. Il prodotto è progettato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
4. Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
6. Ispezionare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
 - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
 - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
 - Non installare su luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi esposti a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
7. Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
8. Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
9. La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti e altri forti urti.
10. Non modificare alcun accessorio e non utilizzare parti rottamate. Contattate il vostro rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Strisciare tutte le viti per una forza eccessiva per evitare di romperle la vite o danneggiare la filettatura.
12. Una volta rimesso il prodotto, è possibile lasciare foni nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
13. Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

PRECAUCIÓN

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
4. Se recomienda que el soporte sea instalado sólo por personal cualificado.
5. Para garantizar su seguridad, se caiga la pantalla, la instalación debe ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione detalladamente el área en la que se instalará el equipo:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
7. Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
8. Antes de una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
9. La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.